

  
**भारत का राजपत्र**  
**The Gazette of India**

**असाधारण**  
**EXTRAORDINARY**

**भाग I—खण्ड 1**  
**PART I—Section 1**  
**प्राधिकार से प्रकाशित**  
**PUBLISHED BY AUTHORITY**

सं. 45] नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 21, 1995/फाल्गुन 30, 1916  
No. 45] NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 21, 1995/PHALGUNA 30, 1916

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 276(पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 21 मार्च, 1995

विषय :—आस्थगित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को मशीनरी और उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिये आस्थगित भुगतान नयाचार, दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से 31-12-1990 की अवधि के लिये 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थगित भुगतान संविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य।

फाइल सं. आई पी सी/23(16)/81-86—ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 74-आई टी सी (पी एन)/1985-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद्द्वारा यह सूचित किया जाता है कि

भारत सरकार और भूतपूर्व सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू.एस. एस. आर. आस्थगित भुगतान नयाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय मूल्य में नीचे निर्दिष्ट तरीके से संशोधित कर दिया है :

27 फरवरी, 1995 से 41.8633 रुपये

उपर्युक्त संशोधन भारत सरकार और भूतपूर्व यू.एस.एस.आर. की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23-12-1985 को हुए दोनों आस्थगित भुगतान नयाचारों के लिये लागू होगा।

श्यामल घोष, महानिदेशक

### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 276(PN)/92—97

New Delhi, the 21st March, 1995

Subject : Indian Rupee Value of the special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred payments protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-81 to 31-12-85 and the Deferred payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-86 to 31-12-90 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC/23(16)/81-86.—Attention is invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 74-ITC(PN)/85—88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the erstwhile USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the special Currency Basket in the manner below :

Rs. 41.8633 with effect from 27th February, 1995.

The above revision would apply to the deferred payment contracts concluded under both the Deferred payment Protocols dated 30-4-81 and 23-12-85 between the Government of India and the erstwhile USSR.

SHYAMAL GHOSH, Director General of Foreign Trade